

National Archives of Belarus, Minsk

List of Inhabitants / 1889

Lepel_R01-01

Town of Lepel, Vitebsk Uezd

Fond 1416, Opis 3, Delo 21591

Page 48

Number	Names	Age on current revision
19	Abram Rafol Gutkovich, son of Chaim	46
	Abram Rafol's wife, Chaya, daughter of Orka	39
	Abram Rafol's son #1, Chaim	17
	Abram Rafol's son #2, Simon	13
	Abram Rafol's son #3, Orka	8
	Abram Rafol's son #4, Zalman	6
	Abram Rafol's son #5, Shmuil	4
	Abram Rafol's daughter #1, Gnesya	10
	Abram Rafol's daughter #2, Itka	3

Resides in a village Oskery, Stanislav volost since March 1, 1872;
 previously resided in a village Chelnyshki, Beshenkovich volost;
 occupation: blacksmith

Page 56 (reverse)

Number	Names	Age on current revision
66	Rafol Gutkovich, son of Yankel	57
	Rafol's wife, Rivka, daughter of Yuda	28
	Rafol's son #1, Yankel	9
	Rafol's son #1, Leizer	4

Resides in the village of Balbinovo, Ulla volost since 1881;
 previously resided in Ulla;
 occupation: a tailor

Page 58 (reverse)

Number	Names	Age on current revision
75	Rafal Gutkovich, son of Faivish	43
	Rafal's wife, Grunya	40
	Rafal's son #1, Faya	19
	Rafal's son #2, Boruch	15
	Rafal's son #3, Osor	12
	Rafal's son #4, Mendel	8
	Rafal's son #5, Zalman	3
	Rafal's daughter #1, Musya	9
	Rafal's daughter #2, Sheina	

Resides on an estate in Augustberg, Ulla volost;
 previously resided in Ulla;
 occupation: menial laborer

National Archives of Belarus, Minsk
List of Inhabitants / 1889
Town of Lepel, Vitebsk Uezd
Fond 1416, Opis 3, Delo 21591

Page 61

Number	Names	Age on current revision
90	Girsh Gutkovich, son of Yankel	60
	Girsh's wife, Reiza	50
	Girsh's son #1, Iosel	28
	Girsh's son #2, Yankel	12
	Girsh's daughter #1, Chaya	20
	Girsh's daughter #2, Tillya	11
	Girsh's daughter #3, Chena	7
	Iosel's wife, Sara	24
	Iosel's son #1, Dovid	6
	Iosel's son #2, Faivish	4
	Iosel's son #3, Elya	1

Resides in village Barovki, Martinovsky volost since 1880;
previously resided in the village of Dubreiki, in Ulla Volost;
occupation: tar maker

Page 86 (reverse), Town of Gorodets

Number	Names	Age on current revision
223	Berka Barhak, son of Avsey	70
	Berka's wife, Estra, daughter of Avram	50
	Berka's son #1, Avsey Boruch	29
	Berka's son #2, Abram	22
	Berka's daughter #1, Pesya	20
	Berka's daughter #2, Genya-Riva	15
	Berka's daughter #3, Gensya	9
	Avsey-Boruch's wife, Rocha	28
	Avsey-Boruch's son, Avram	3
	Avsey-Boruch's daughter #1, Maryasya	2
	Avsey-Boruch's daughter #2, Shifra	1

Petit-bourgeois registered in Polotsk; resides in Gorodets, Gutov Volost since 1861;
previously served in the military;
occupation: shoemaker